

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

MAR 27 1939

LIBRARY

# TIDSSKRIFT FOR SYGEPLEJE

UDGIVET AF DANSK SYGEPLEJERAAD

39. Aargang

Den 8. Marts 1939

Nummer 10



Den nordiske Sygeplejerskekongres i Island.  
Sundhedsudstilling.

## Simonsen & Weels Eftf.

Leverandør til de fleste Sygeplejeorganisationer

Hovedforretning:

Købmagerg. 20  
Telf. C. 832.

Filialer:

Borups Allé 154  
Telf. Taga 4540.

Jernbane Allé 53  
Telf. Damse 2953.



AARHUS:

W. Kaiser A/S. Vestergade 5.

Filialer:

Jægersborg Allé 11  
Telf. Ordrup 3332.

Gl. Kongevej 149  
Telf. Vester 4848.

Valby Langg. 68 A  
Telf. Valby 1903.



Opmærksomheden henledes paa vor Specialafdeling for Sygeplejerskens personlige Udstyr. — Mange fikse og gode Faconer i Sygeplejekjoler og Kitler, Forklæder, Slør og Kapper forefindes paa Lager. — Specialmodeller fremstilles. D. S. R.'s nye Facon haves paa Lager.

Forlang vort illustrerede Katalog »Liste 26«.



FINE GAMLE MAHOgni-MØBLER  
BEDST OG BILLIGST HOS MAHOgni-LARSEN  
FREDERIKSBORGGADE 23, HJØRNE-KÆLDEREN  
SYGEPLEJERSKER: LEMPELIGE BETALINGSVILKAAR

## TIDSSKRIFT FOR SYGEPLEJE

Ansvarshavende Redaktør: *JULIE KALL.*

Adresse: Fensmarkgade 1, Kbh. N. Telef.: 11.861 (Kl. 9½-5, Lørdag 9½-1).

Privat: Lyngby 23 33.

Redaktionskomité: *Inga Kongstad, Elisabeth Larsen, Inger Hielm Schmidt og Else Margrethe Hornemann.*

*Tidsskrift for Sygepleje* udkommer hver Onsdag og tilstilles som Medlemsblad samtlige Medlemmer af »Dansk Sygeplejerskab«.

Abonnement for Ikke-Medlemmer (Kr. 8.00 her i Landet — Kr. 12.00 i Udlandet) tegnes paa D. S. R.s Kassererkontor, Fensmarkgade 1, Kbh. N., samt hos Postvæsenet.

## Skrædersyede Dragter og Frakker

Sygeplejersker,  
Massører samt  
Jordemødre 10 pCt.

Mellem- og Selskabskjoler,

udført i fineste engelske og franske  
Stoffer — til meget fordelagtige Priser

**Arboe's Magasin, Østergade 17-19.**

**Modehuset**

Sygeplejersker Rabat  
Lev. til Varelotteriet.  
Telefon Byen 3318

Købmagergade 62-64 (Hj. af Kultorvet)

Omsyning og Modernisering af ældre Hatter  
udføres fikst og billigt

Fikse Copier af originale Parisermodeller.

**Gera**

Østergade 36-38, 1. Sal  
Sygeplejersker stadig 10 pCt. Rabat



**POUL BØTTGER**

Frederiksberggade 23 (v. Raadhuspladsen)

Telefon Byen 6441

10 pCt. til Sygeplejersker.

Konto oprettes efter Ønske.

**A/s Arbo-Bähr & Co. Kbh. V.**

Egen Fabrikation af

**BROKBANDAGER**

Alle Pelottemodeller føres,  
samt Mavebælter, Rygholdere.  
Haandledsbandager etc.  
Specielle Bandager udføres  
efter Maal eller Tegning.



**GOOD-REST**  
**OTTOMANER**  
**TELF. PALÆ 5266**

Om Dagen:  
Smuk og behagelig.  
Om Natten: Blød og magelig.

Leveres i alle Stilarter. Sygeplejersker 10 %

**Fabriken GOOD-REST, Badstuestr. 18**



# TIDSSKRIFT FOR SYGEPLEJE



UDGIVET AF DANSK SYGEPLEJERAAD

39. Aargang • 8. Marts 1939 • Nummer 10



Islandsk Landskab.

## Den nordiske Sygeplejerskekongres i Island.

Der er endnu enkelte Køjepladser til Kr. 350,00, Kr. 450,00, Kr. 490,00 og Kr. 625,00. De kan altsaa endnu komme med til Island, men vi beder Dem paa det indstændigste indmelde Dem inden 15. Marts til Dansk Sygeplejerskabs Hovedkontor.

Den store, moderniserede Amerikabaad »Stavangerfjord« tager alle Deltagerne om Bord i Oslo, hvorfra Baaden sejler Onsdag den 19. Juli Kl. 11 — Mandag den 31. kommer Baaden tilbage til Oslo. Kongresdeltagerne vil faa 7 Dages Ophold i Island, og der er i Løbet af disse Dage arrangeret Ture til de mest bekendte Seværdigheder i Island, f. Eks. til Thingvellir, Gullfoss, de varme Kilder ved Reykir, Geysir og Akureyri (se Tidsskrift for Sygepleje Nr. 47 1938).

De billigste Kahytter ligger nederst i Baaden og de dyreste øverst i Baaden. Af de allerdyreste er enkelte forsynet med privat



Bad; Forskellen paa de øvrige er ikke overvældende stor; i ingen Kahyt findes mere end 3 Køjer (de enkelte Enekahytter, der findes, og de fleste Tomandskahytter er belagte). Alle Deltagerne har Adgang til alle Dæk og Sale, ligesom alle faar samme Forplejning.

Der er stor Interesse for Turen blandt Turister, og de tiloversblevne Pladser udbydes derfor i nærmeste Fremtid til disse, derfor er



Fra en islandsk Bondegaard.

det nødvendigt, at Sygeplejerskerne snarest melder sig til denne Tur.

Ved Indtegningen erlægges Kr. 110,00 (Depositum + Kongres-afgift), Restbeløbet maa indbetales inden 1. Juni til Dansk Sygeplejersaads Kontor, Fensmarkgade 1, København N.

Vil De gaa Glip af den store Oplevelse, det vil være at komme med til denne Kongres, der bliver enestaaende i sin Art?

## Sundhedsudstilling.

Fra den 17. Marts til den 17. April i Aar vil der i Forum, København, blive afholdt en stor Sundhedsudstilling, den største i sin Art, der hidtil har været arrangeret her i Landet.

Udstillingen, hvis Protektor er Statsminister *Stauning*, vil blive tilrettelagt af vore Sundhedsautoriteter, Medicinaldirektør Dr. med. *Johs. Frandsen* er saaledes Udstillingskomiteens Formand, ligesom en Række fremtrædende Læger og andre sagkyndige paa de mange Omraader, Udstillingen omfatter, forestaar de forskellige Arrangementer.



En Del af Udstillingsmaterialet kommer fra det verdensberømte Hygiejnemuseum i Dresden, ligesom det engelske Sundhedsministerium har stillet et meget interessant Materiale, der anvendes i den engelske Sundhedskampagne, til Raadighed.

Arrangementet forestaas af Dagbladet »Berlingske Tidende« og »Arthur Jensens Forlag«; sidstnævnte har haft det oprindelige Initiativ til Udstillingen.

Maalet med denne Udstilling, der vil blive en storstilet Indsats for Sundhedsopdragelsen i vort Land, vil være at belære de besøgende om, hvordan det normale Menneske kan udvikles og bevares sundt baade aandeligt og legemligt.

Paa en underholdende Maade vil der saaledes blive agiteret for at ændre daarlig Skik og Brug med det Formaal at faa indøvet gode Sundhedsvaner i Befolkningen.

Udstillingen er delt i to Hovedgrupper. I den ene koncentrerer man sig om Mennesket selv. Her vil bl. a. det store, meget kostbare Glasmenneske fra Dresden, ved Hjælp af sindrige Lysarrangementer og Toneanlæg, vise, hvorledes alle de forskellige Organer er placeret, og selv fortælle, hvordan de fungerer. I Udstillingens anden Hovedgruppe følger vi Mennesket og ser, hvad der bliver gjort fra Autoriteternes Side, og, hvad der kan gøres af det enkelte Menneske som sygdomsforebyggende Indsats under Svangerskab og Fødsel, i Spædbarnsalderen, Børnehave- og Skolealderen og senere paa Arbejdspladsen, hvor der kan være Tale om at forebygge arbejdsbetingede Sygdomme.

I Erkendelse af den store Betydning, den rette Udnyttelse af Fritiden har for vor Sundhed, vil der paa Udstillingen blive en Række Arrangementer, der tilsigter at give et Overblik over de Muligheder, der findes paa disse Omraader.

Ved Hjælp af Pressen og Radioen og gratis Rejser for Provinskolebørn vil der blive Mulighed for, at hele Landets Befolkning vil kunne drage Fordel af den udmærkede Anledning til at faa at vide, hvordan man skal

*Bevare Sundheden for den Sunde.*

## Fra Læserne.

Man gøres opmærksom paa, at D. S. R.s Styrelse ikke nødvendigvis er af samme Opfattelse som de Sygeplejersker, der under Rubrikken »Fra Læserne« indsender Artikler til Tidsskrift for Sygepleje.

Naar man betænker, hvilken Modstand »den kommunale Sygepleje« har mødt og stadig møder fra Dansk Sygeplejeraads

Ledelses Side, studser man ved at læse Formanden Frk. *Withs* Artikel, en Følge af Borgmester *Munks* Redegørelse.

I Berlingske Tidende af 20. Februar 1939 udtrykker Frk. *With* sin Glæde over følgende 2 Punkter i Borgmesterens Udtalelse: I. Sygeplejersken optages i en Slags Lægdsrulle og kan frit vælge, om hun vil blive ved det Bureau, hun er tilknyttet, eller vil benytte den afgiftsfri Arbejdsanvisning. II. At der ikke bliver Tale om, at de Privatsygeplejersker, der ikke maatte ønske at indtegne sig ved den kommunale Arbejdsanvisning, udelukkes fra Arbejde paa de kommunale Hospitaler. Frk. *With* erklærer i sin Artikel: »Sygeplejerskerne har frivilligt været tilsluttet Sygeplejebureauerne, de har set deres Fordel ved at erhverve sig en Anciennitet i disse«.

For at være sikker paa, at man ikke sidder og sover, kniber man uvilkaarligt sig selv i Armen, mens man læser om Frk. *Withs* Glæde over, at den private Sygeplejerske »fremdeles« er frit stillet. Med Friheden har det hidtil forholdt sig saaledes, at den Privatsygeplejerske, der ønskede at arbejde paa de kommunale Hospitaler, kun mod at betale 6 pCt. af sin Indtægt og ved at gaa ud fra et af D. S. R.s Bureauer opnaaede dette. Altsaa: D. S. R.s Bureauer valgte den »frit stillede« Privatsygeplejerske og ikke vice versa.

Den Privatsygeplejerske, der een Gang er blevet knyttet til et af D. S. R.s Bureauer, kan ikke gaa over til et andet af D. S. R.s Bureauer, saa Ledelsen maa aabenbart fortolke Ordet »frit stillet« anderledes, end man ellers Mand og Mand imellem sædvanligvis gør det. Sandheden er ilde hørt, men med Hensyn til, at den danske Privatsygeplejerske er frit stillet og selv kan vælge, om hun vil gaa ud fra D. S. R.s Bureauer eller ikke, saa er Sandheden den, at hun først nu, efter at Kontoret paa Raadhuspladsen er oprettet, bliver frit stillet.

For nogle Aar tilbage blev det henstillet til de overordnede paa de kommunale Hospitaler at beskæftige saa vidt muligt de Privatsygeplejersker, der gik ud fra D. S. R.'s Bureauer. Den Grøft, der den Gang blev gravet for andre, var D. S. R.'s Bureau-Sygeplejersker lige ved at falde i nu, hvis Myndighederne havde forlangt, at de kommunale Hospitaler udelukkende skulde henvende sig om Sygeplejersker til den kommunale Sygeplejeaanvisning. Det vilde i Sandhed have været Nemesis, og man forstaar Ledelsens Lettelse!

Dansk Sygeplejerraads Bureauer har i Aarevis tjent paa de private Sygeplejersker; thi ingen med sund Sans kan vel være i Tvivl om, at Bureauerne, som til at begynde med gav Underskud, efterhaanden har været en god Indtægtskilde, saa god, at Bureauerne har set sig i Stand til at betale de Privatsygeplejersker, der har været knyttet til samme Bureau udover 5 Aar, en beskedent Tantième.

Man undrer sig over Ledelsens Stilling til den kommunale Sygeplejeaanvisning; for der er vel ingen Sygeplejerske af i Dag, der er

saa naiv at mene, at en Forstanderinde bliver en anden, fordi hun »sidder paa Raadhuspladsen«, end da hun sad som Forstanderinde for et af D. S. R.s Bureauer, eller at der ikke skulde tages Hensyn til den enkelte Sygeplejerskes Ønsker og Publikum ikke faa den bedst egnede Sygeplejerske til Patienten, hvad enten man henverder sig paa Raadhuspladsen eller i Sjællandsgade.

Det synes indlysende, at det ideelle vilde være, at D. S. R. opgav sin Modstand og sine eller sit — for snart er der jo kun eet — Bureau, saa at alle Privatsygeplejersker fik anvist deres Pleje fra Raadhuspladsen. Derved vilde mange Vanskeligheder være ryddet af Vejen.

Dette er ikke sagt for at tage Formanden for Foreningen af Privatsygeplejersker i Forsvar; Frk. *Lønborg Friis* har, til Trods for at hun Gang paa Gang er blevet angrebet af D. S. R.s Ledelse og »stillet i Gabestokken« af denne, forstaaet at klare sig. Det er heller ikke sagt for at bringe Frk. *With* i Miskredit. Frk. *With* har jo ikke oprettet Bureauerne eller lavet Lovene, selv om man kunde forvente, at Formanden for D. S. R. ogsaa kunde hjælpe med til at bane Vej for bedre Kaar for Privatsygeplejersken.

Det storslaaede i Planen (om Tanken er kommet fra Frk. *L. F.* eller en anden, ved jeg ikke), men det storslaaede at samle alle uddannede Sygeplejersker i eet eneste D. S. R.-Bureau er ikke blevet til Virkelighed. Rom blev ikke bygget paa een Dag, men paa 7 Aar; saa længe skal det forhaabentlig ikke vare, inden D. S. R. vaagner op af sin Tornerosesøvn og opgiver at beskæftige den frit stillede Privatsygeplejerske fra sit Sær-Bureau i Sjællandsgade!!

Først da staar vi samlet. — Og Enighed gør stærk.

*Johanne Roed-Müller.*

Til ovenstaaende kan jeg oplyse, at mange Privatsygeplejersker i Aarenes Løb har haft Arbejde paa Københavns Kommunes Hospitaler uden at være tilknyttet noget Sygeplejebureau; Dansk Sygeplejeraad har aldrig forlangt, at Sygeplejerskerne skulde melde sig til Dansk Sygeplejeraads Sygeplejebureauer, det er kun sket af egen fri Vilje.

Dansk Sygeplejeraads Sygeplejebureauer har aldrig tjent paa de private Sygeplejersker, tværtimod; i 1930 satte Dansk Sygeplejeraads Bestyrelse en Streg over Bureauernes Gæld til Organisation (ca. 16.000 Kr.), og siden 1930 er hele Overskuddet udbetalt i Tantième til Privatsygeplejerskerne (i Aarene 1930—1938 146.000 Kr., altsaa ikke nogen helt beskeden Sum). Dette er sagt ved utallige Møder og skrevet om i Tidsskrift for Sygepleje (se bl. a. Nr. 50 1938 Side 1096). Hvordan den Opfattelse stadig kan gøre sig gældende, at der har været en Fortjeneste ved Driften af Sygepleje-



bureauerne, er ganske mærkelig. Af Regnskaberne kan det dog bevises, at der ingen Fortjeneste har været — som sagt tværtimod!

Iøvrigt henvises til Tidsskrift for Sygepleje Nr. 50, hvori er redegjort for Dansk Sygeplejeraads Ledelses Synspunkt paa Arbejdsanvisningen af Privatsygeplejersker.

*Red.*

### Hemmelig Afstemning.

Da jeg har faaet at vide, at der paa Kredsen for Københavns Amt's Møde den 20. Januar var Forslag fremme om at søge indført hemmelig Afstemning, som forsøgsvis blev prøvet i Københavnskredsen i Aar, faar jeg Lyst at oplyse om denne til Skræk og Advarsel:

Selve Udsendelsen af de over 3800 Stemmesedler var et Arbejde paa langt over 100 Timer.

Udgiften var ca. 1 Kr. pr. afgivet Stemme, d. v. s. 6% af det Beløb, vi hver betaler til D. S. R. om Aaret.

Mon ikke alle vil synes, at 6% er en meget stor Afgiftsprocent for en Stemmeseddel?

Jeg har et Forslag til hemmelig Afstemning, som herved stilles vederlagsfrit til Kredsenes Disposition, et Forslag, der ikke er dyrere end den hidtil anvendte ikke hemmelige Afstemning, og som ikke skulde blive nær saa tidskrævende som den i Københavnskredsen i Aar anvendte hemmelige Afstemning, idet man ikke kommer til at beskæftige sig med de i vort Tilfælde 84%, der lader Stemmesedlen gaa lukt i Papirkurven.

Forslag til hemmelig Afstemning:

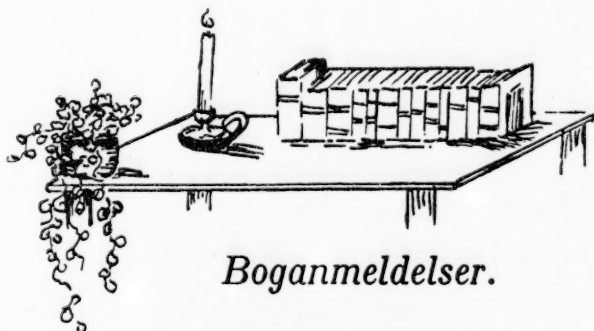
Stemmesedlen udkommer i Tidsskrift for Sygepleje. Den bestaar af 2 Dele, hvoraf selve Kandidatlisten med Afkrydsningen lægges i indre Konvolut, medens de ønskede Oplysninger til Kontrol — Navn, Adresse, Medlemsnr. — klæbes uden paa denne paa afrivelig Seddel.

Begge Dele i nok en Konvolut, dersom de sendes.

Alle Sedler aftages, saa snart de er kontrolleret i Navnekartoteket, inden de indre Konvolutter aabnes.

*Anna Hyldahl,*

Medlem af Københavnskredsens Forretningsudvalg.



### Bog anmeldelser.

*Andrea Majocchi: »Liv og Død«.* Hirschsprungs Forlag 1938. 264 Sider. Pris Kr. 6,75 hft., Kr. 11,50 ib. Anmeldt af Læge *Esther Ammundsen*.

Forfatteren er en italiensk Kirurg, der i sit Fædreland indtager en stor Stilling, hvorfor det ogsaa er af betydelig Interesse at lære hans Syn paa forskellige Problemer, bl. Lægens Retsstilling, Fosterfordrivelse o. a., at kende, ligesom man faar et udmærket Indblik i Lægevidenskabens og Hospitalsvæsenets Udvikling i Italien i de sidste 20—30 Aar.

Bogen er paa sine Steder godt skrevet, men skæmmes en Del af overdreven Brug af Ordet »jeg« og af gentagne noget sentimentale Hyldest-  
raab — dels til Kirurgien som saadan — dels til Mussolini.

Diakonissehuset Sankt Lukas Stiftelsen har udsendt sin Aarsberetning for 1938. Sankt Lukas Stiftelsen har ialt 288 Søstre, nemlig 166 Diakonisser og 83 Prøvesøstre foruden 39 paa foreløbig Prøve. Flertallet af Søstrene er beskæftiget ved Sygeplejen, 167 Søstre har Statsautorisation som Sygeplejersker. Hele Søsteruddannelsen varer som Regel 4 ½ Aar — det første Aar beskæftiges Eleverne ved Husgerning, fordi ingen almindelig kvindelig Gerning maa være en Diakonisse fremmed; de næste 6 Maaneder er Eleverne paa Forskole (almendannende Fag), hvorefter de Elever, der skal være Sygeplejersker, faar mindst 3 Aars Sygeplejeuddannelse.

*Red.*

### Møder.

Ved Kredsmøderne maa Emblem bæres eller det sidst udstedte Medlemskort forevises.

#### D. S. R.s Kreds for Aabenraa-Sønderborg Amt.

Medlemsmøde afholdes Fredag den 17. Marts Kl. 20<sup>15</sup> paa Forsamlingshuset i Augustenborg.

Inspektør *Kümpel*, Sønderborg, vil holde Foredrag om social Forsorg. Efter Foredraget vil der blive Lejlighed til at stille Spørgsmaal; eventuelle Spørgsmaal kan indgives skriftligt.

Deltagere bedes melde sig til undertegnede senest den 16. Marts, Tlf. 93 efter Kl. 17.

Paa Bestyrelsens Vegne

*Petrea K. Andersen,*  
Sindssygehospitalet, Augustenborg.

### **D. S. R.s Kreds for Aarhus-Skanderborg Amt**

afholder Medlemsmøde **Onsdag den 15. Marts** Kl. 20 i Koncertpalæet, Aarhus, **ikke** den 16., som meddelt i sidste Nr. Socialfuldmægtig *Poul Mahnkopf Hansen*, Vejlbj-Risskov, vil tale om: Folkeforsikringslovens Regler om Sygehjælp, Invalidrente og Aldersrente.

*Kredsbestyrelsen.*

### **D. S. R.s Kreds for Hjørring Amt**

afholder Medlemsmøde paa Sygehuset i Hjørring **Tirsdag den 14. Marts** Kl. 20, **ikke** Fredag den 17. Marts, som meddelt i sidste Nr.

Overlæge *Fenger* vil holde Foredrag om Emnet: Læge- og Sygeplejerskeetik. Sygehuset trakterer med Kaffe, og man bedes af denne Grund melde sin Deltagelse i Mødet i god Tid til undertegnede.

Paa Bestyrelsens Vegne

*Anne-Sofie Andersen,*  
Amtssygehuset, Hjørring.

### **D. S. R.s Kredse for Præstø og Sorø Amter**

afholder fælles Medlemsmøde paa »Axelhus«, Næstved, **Torsdag den 9. Marts** Kl. 20.

Se iøvrigt T. f. S. Nr. 8.

*Kredsbestyrelserne.*

### **D. S. R.s Københavns Kreds og D. S. R.s Kreds for Københavns Amt**

afholder fælles Medlemsmøde **Tirsdag den 14. Marts** Kl. 20<sup>15</sup> i Studenterforeningens store Sal, Vestre Boulevard.

Overlæge, Dr. med. *E. Busch* vil tale om Neurokirurgi.

Paa Bestyrelsens Vegne

*Olga Hougaard.*

*Gudrun Schmidt.*

### **Københavns kommunale Sygeplejerskeforening.**

Generalforsamling

afholdes **Mandag den 20. Marts 1939** Kl. 20 i Kvindernes Bygning, Niels Hemmingsensgade 8.

Dagsorden:

1. Beretning om Foreningens Virksomhed i det forløbne Aar.
2. Aflæggelse af Regnskab.
3. Weekend-Hytte.
4. Stipendier til Kongressen i Island.
5. Eventuelle Forslag.
6. Valg af en Formand og 13 Medlemmer til Repræsentantskabet.
7. Valg af 2 Revisorer og 1 Suppleant for disse.



Eventuelle Forslag til Punkt 5 skal senest 8 Dage forinden Mødet tilstilles Formanden. Forslagene maa være forsynede med Underskrift.  
Fælles Kaffebord. — Medlemskort forevises.



For at Rubriken «Personalía» kan blive saa fuldstændig og nøjagtig som muligt, beder vi Sygeplejerskerne være os behjælpelige med at holde os á jour med Ansættelser, Udnævnelser, Giftermaal o. s. v.

Sygeplejerske *Carla Buch*, uddannet paa Frederiksberg Hospital, København, deltaget i Dansk Sygeplejersaads sociale Kursus 1936, sidst ansat som Skole-sygeplejerske i København, og Sygeplejerske *Emma Ketelsen*, uddannet paa Amtssygehuset i Gentofte, har fra 1. Februar d. A. faaet Ansættelse som Sundhedsplejersker i Gentofte; fra 1. Marts er ansat Sygeplejerske *Lilly Jensen*, uddannet paa Frederiksberg Hospital, København.

Sygeplejerske *Esther Nielsen*, Amtssygehuset, Hjørring, uddannet paa Bispebjerg Hospital, København, har faaet Ansættelse som Oversygeplejerske paa Viborg Sygehus' medicinske Afdeling.

Sygeplejerske *Bertha Winther*, uddannet paa Skt. Lukas Stiftelsen, København, sidst ansat ved Sygeplejebureauet i Vejle, har faaet Ansættelse paa Haderslev Amtssygehus' Operationsstue.

Privatsygeplejerske *Ester Fr. Christensen*, Dansk Sygeplejersaads Sygeplejebureau, Odense, uddannet paa Aarhus Kommunehospital, har indgaaet Ægteskab med Boghandler *A. Faccov Wassilefsky*, Rudkøbing.

## Fra Kredsene.

### D. S. R.s Kreds for Aalborg Amt

afholdt ordinært Kredsmøde paa Hotel Phønix, Aalborg, Fredag den 28. Januar; der var mødt 96 Sygeplejersker.

Dansk Sygeplejersaads Formand *Elisabeth With*, var til Stede og holdt et glimrende Foredrag om Dansk Sygeplejersaads Arbejde. Derefter gav Kredsformanden Referat fra Kredsformandsmødet i November og oplæste Valgresultatet.

Efter Valget bestaar Kredsbestyrelsen af:

*Karen Bundgaard*, Tuberkulosestationen, Amtssygehuset, Aalborg.  
*Anne Gaardboe*, Anders Borksvej 11, Aalborg (nyvalgt).  
*Esther Møller*, Amtssygehuset, Aalborg.  
*Hansigne Petersen*, Kommunehospitalet, Aalborg (nyvalgt).  
*Thyra Thygesen*, Boulevarden 21, Aalborg (Formand).

Til Suppleanter valgte:

*Wanda Christensen*, Kommunehospitalet, Aalborg.  
*Edel Folting*, Kommunehospitalet, Aalborg.  
*Ida Ishøj*, Sønderholm.  
*Elisabeth Kollerup*, Østerbro 26, Aalborg.  
*Kristine Rosenvinge*, Borgergade 33, Aalborg.

Paa Bestyrelsens Vegne

*Thyra Thygesen.*

### D. S. R.s Kreds for Holbæk Amt

afholdt ordinært Medlemsmøde den 29. Januar 1939 paa K. F. U. M. i Holbæk.  
 Formanden aflagde Beretning om Arbejdet i det forløbne Aar.  
 Efter Valget bestaar Kredsbestyrelsen af:

*Gerda Abildgaard*, Kolonien Filadelfia, Dianalund (nyvalgt).  
*Anna Christiansen*, Birchsgade 17, Kalundborg.  
*Karen Gundersen*, Amtssygehuset, Holbæk.  
*Egedie Hansen*, Amtssygehuset, Holbæk.  
*Rigmor Kunst-Hansen*, De Gamles Hjem, Kalundborg.  
*Johanne Mortensen*, Sindssygehospitalet, Nykøbing Sj. (nyvalgt).  
*Kirstine Thuesen*, Grevinge (nyvalgt).

Til Suppleanter valgte:

*Mariane Enevoldsen*, Høng.  
*Maren Jensen*, Amtssygehuset, Holbæk.  
*Bodil Kisbye-Jacobsen*, Blindeinstituttet, Refsnæs.  
*Elna Nielsen*, Viskinge.  
*Erna Rasmussen*, Sygehuset, Nykøbing Sj.  
*Helga Vig-Jensen*, Sindssygehospitalet, Nykøbing Sj.

Bibliotekar Frk. *Gyde-Pedersen* læste Digte af *Anton Berntzen* og *Rørdam*.  
 Ved et Bestyrelsesmøde den 9. Februar valgtes Socialhjælper *Gerda Abildgaard* til Formand.

*Kredsbestyrelsen.*

### D. S. R.s Kreds for Tønder Amt.

afholdt Torsdag den 26. Januar ordinært Medlemsmøde.

Formanden bød velkommen og oplæste det Forslag, som Oversygeplejerske *Johanne Nielsen* fremsatte ved sidste Kredsformandsmøde. Alle de mødte Medlemmer gav det deres Tilslutning.

Derefter holdt Reservelæge *Ovnbøl* et interessant Foredrag om moderne Behandling af Brandsaar samt Serumbehandling ved Pneumonia.

Efter Valget bestaar Kredsbestyrelsen af:

*Magda Hansen*, Visby.  
*Laura Henriksen*, Løgumgaard (nyvalgt).  
*Anna Johansen*, Sygehuset, Tønder,  
*Anna Møller*, Sygehuset, Løgumkloster (nyvalgt).  
*Anna Rasmussen*, Bredebro.

Til Suppleanter valgtes:

*Ruth Isenbecker*, Sygehuset, Tønder.  
*Sofie Joensen*, Sygehuset, Tønder.  
*Rigmor Lie*, Menighedsplejen, Tønder.  
*Sofie Rasmussen*, Sygehuset, Tønder.

Efter Mødet var der fælles Kaffebord, og Aftenen sluttede med en Sang.  
 Senere har Bestyrelsen konstitueret sig med Sygeplejerske *Laura Henriksen*, Løgumgaard, som Formand.

Paa Bestyrelsens Vegne

*Laura Henriksen*,  
 Kredsformand.

### D. S. R.s Kreds for Vejle Amt

afholdt Lørdag den 25. Februar Medlemsmøde paa Kolding Sygehus. Der var mødt ca. 110 Deltagere.

Efter at man i Hold havde beset og beundret de nye Afdelinger og Funktionærholigen, holdt Overlæge *Djørup* et godt Foredrag om »Hospitalsarbejdet under en Katastrofesituation«.

Ved det efterfølgende Kaffebord lykønskede en Sygeplejerske, der var Elev paa Kolding Sygehus i 1899, Overlægen og Oversygeplejersken med det nye Hospital og udtalte de bedste Ønsker for Hospitalets Fremtid.

*Kredsbestyrelsen.*

## Kvindernes Radio Landsudvalg.

### Program for Marts 1939.

Kvindernes halve Time.

Fredag d. 10. Det sociale Hospitalsarbejde's Grundlæggelse og Udvikling i Danmark.

Fru *Ellen Nørregaard*, Formand f. Danske Kvinders Velfærd  
 Kronprinsessegade 4, K.

— -17. Kvinder og offentligt Arbejde.

Fuldmægtig Frk. *Anna Westergaard*, »Egehøj«, Chlund.

— -24. Kvindesaglige Fremstød i det sidste Aar.

Fru *Magda Andersen*, Strandvej 3, Nysted.

— -31. Erhvervsvejledning:

Min Uddannelse og mit Arbejde som Boghandler.

Boghandler Frk. *Prior*, Købmagergade 52, K.

Husmoderens 10 Minutter.

Mandag d. 13. Vore Stueplanter i Foraarstiden.

Fru *Ellen Marie Kruuse*, Boldbro Villavej 8, Rungsted.

— -20. Statens Husholdningsraad.

— -27. Mad og Drikke i Oldtidens Pompeji.

Magister Frk. *Adda Bruhn*, Kildehusvej 13, Roskilde.

Torsdag d. 9. — 16. — 23. — 30.: »Næste Uges Mad«.

Husmoder, Skolekøkkenlærerinde Fru *Elisabeth Ludvigsen*,  
 Tværagervej 10, Glostr.



Aften  $\frac{1}{2}$  Time.

Holberg og Kvinderne.

Kommunelærerinde Frk. Johanne Bredal, Standboulevard 62, Ø.

18 Minutter Aften.

Hvilke Konsekvenser vil Ferieloven faa for Kvinderne?

Fru Andrea Hedegaard, Odense.

---

## Forenings-Meddelelser.

---

D. S. R.s Formand, Ellsabeth With træffes paa Dansk Sygeplejerskabs Kontor hver Tirsdag Kl. 16,15—17 eller efter nærmere Aftale paa Dansk Sygeplejerskabs Kontor.

---

Kontoret er aabent hver Dag Kl. 14—16 (undtagen Lørdag).

---

### Stipendier til Studierejser.

3000 Kr. af Dansk Sygeplejerskabs Stipendiefond vil være at uddele til ordinære Medlemmer af Dansk Sygeplejerskab i Portioner à 150—300 Kr.

Skema til Ansøgning faas ved Henvendelse til Dansk Sygeplejerskabs Kontor, Fensmarkgade 1, København N.

Ansøgningerne maa være indsendt inden 1. April 1939.

---

### Sommerhuset i Høsterkøb

udlejes fra 1. Maj paa følgende Vilkaar:

1 Uge — 20 Kr. 2 Uger — 40 Kr. 3 Uger — 55 Kr. 4 Uger — 65 Kr.

Huset er udlejet fra 24. Juni til 12. August.

Henvendelse om Leje af Sommerhuset bedes rettet til Sekretæren, D.S.R.s Kontor, Fensmarkgade 1, Kbhvn. N.

---

### Supplerende Uddannelse.

1. April og 1. Maj er en Del Pladser ledige paa Statens Sindssygehospitaler, Henvendelse til Sekretariatet, Dansk Sygeplejerskab.

---

## Husk at købe Lommebogen for 1939!

Saaframt De indsender Beløbet Kr. 1,75, tilsendes Lommebogen Dem gratis.

Lommebogen for 1939 er udkommet i et begrænset Oplag, hvorfor vi raader Dem til at bestille et Eksempplar snarest.

Lommebogen faas ikke i Boghandelen.

## Kontingent til D. S. R. for Aaret 1939.

Ordinære Medlemmer betaler .....	Kr. 16.00
Pensionerede og dermed ligestillede Medlemmer og Medlemmer paa Grønland, Færøerne, Island og i Udlandet samt Medlemmer, der ikke er i Funktion paa Grund af Giftermaal eller Overgang til andet Erhverv, der ikke er opnaaet i Kraft at Sygeplejeuddannelsen, betaler .....	- 8.00
Ekstraordinære Medlemmer betaler .....	- 6.00
For Forsendelse af Tidsskrift for Sygepleje til Udlandet indbetales samtidig med Kontingentet ...	- 5.00

Dansk Sygeplejeraads Kontorer, Fensmarkgade 1, er aabne for Ekspedition hver Dag fra Kl. 14—16 undtagen Lørdag. Foreningens Girokonto har Nr. 1030. **Husk at opgive Medlemsnummer.**

Under Henviſning til Bestemmelsen i Lovens § 5 om Nedsættelse af Kontingentet ved **Pensionering, Giftermaal og Overgang til andet Erhverv** henledes Opmærksomheden paa, at saadan Nedsættelse **kun** opnaas ved forudgaaende skriftlig Meddelelse til Kontoret.

Vi gengiver Ordlyden af den Erklæring, som maa afgives for at opnaa Nedsættelsen.

Undertegnede erklærer herved paa Tro og Love, at jeg paa Grund af

**Overgang til andet Erhverv**, som jeg ikke har opnaaet i Kraft af min Sygeplejeuddannelse,  
**Pensionering,**  
**Giftermaal**

er ophørt at fungere som Sygeplejerske, og jeg forpligter mig til omgaaende at meddele Dansk Sygeplejeraad, saafremt jeg paany optager Sygeplejergerningen.

Jeg er indforstaaet med, at jeg herefter ikke maa bære Emblemets i min daglige Virksomhed.

.....den.....19 .

Underskrift.

Medlem Nr.....

Blanketter kan til enhver Tid rekvireres paa Kontoret, Fensmarkgade 1, København N.

Opmærksomheden henledes paa, at det ikke er nødvendigt at underskrive ny Blanket for hvert Regnskabsaar.

## Feriefondet.

Ved Indbetaling af Kontingentet erindres Medlemmerne om Feriefondet, til hvilket ethvert Bidrag, stort eller lille, modtages med Tak.

Bestyrelsen.

## Bortkomne Emblemer!

Syv af Dansk Sygeplejerskreds Medlemsemblemer er tabt. Medlemsnummer paa Bagsiden er 801, 1620, 3033, 3096, 6367, 9153 og 10392. Mulige Oplysninger bedes sendt til Dansk Sygeplejerskreds Kontor, Fensmarkgade 1, København, N. Telf. Central 1676 og 11861. Emblemer til Reparation maa altid sendes eller indleveres til Foreningens Kontor.

Paa given Foranledning henstilles, at Sygeplejersker, der henvender sig til Sygehuse og andre Institutioner for at søge Oplysninger om ledige Stillinger, medsender **Svarporto**.

## Nordiske Sange,

udgivet af Sygeplejerskers Samarbejde i Norden, faas paa D. S. R.s Kasse-Kontor, Fensmarkgade 1. Pris Kr. 1,00.

## Gamle Testrupper!

De indbydes atter til selskabeligt Samvær i Grundtvigs Hus Søndag den 12. Marts Kl. 20. Frk. *Kaae* vil være til Stede, men Frk. *Grosen* er i Aar forhindret.

Kaffe og paaløbende Udgifter Kr. 1,25.

*Else Hansen,*  
Bispebjerg Hospital.

## Annoncer.

Alle Annoncer til Tidsskriftet vedrørende ledige Stillinger bedes sendt til Dansk Sygeplejerskreds Kontor, Fensmarkgade 1, København N. Annoncerne maa indeholde Oplysninger om Løn- og Pensionsforhold samt eventuelle andre Ydelser. Tidsskriftet udkommer hver Onsdag. Annoncerne maa være indsendte til ovennævnte Adresse senest Fredag Morgen i Ugen, før Tidsskriftet udkommer.

Andre Annoncer sendes til Fr. Bagges kgl. Hofbogtrykkeri, Gothersgade 14, København K.

## Læger, Sygeplejersker og Jordemødre!

Patienthjælpen yder vederlagsfri raadgivende Hjelpearbejde for inden- og udenbys enligstillede syge Kvinder. Afhentning og Ledsagelse i Ind- og Udlandet med Sygeplejerske af ubemidlede syge hjælpeløse Patienter (begge Køn), sygeplejeuddannet Patienthjælper. Patienthjælpen, Kronprinsessegade 12, Kbh.

## Dansk Sygeplejerskreds Sygeplejebureauer.

Ung Sygeplejersker, der foruden den 3-aarige Uddannelse har supplerende Uddannelse i Sindssyge-, Barsel- og Epidemipleje, kan antages. Henvendelse til Forstanderinderne. (Se Erindringslisten i Nr. 7).



Til **Ærøskøbing Sygehus** søges snarest en Assistent (event. Natassistent). Løn efter D. S. R.s Overenskomst + Tjenestedragt og Kostpenge i Ferien. Pensionsordning efter Svendborg Amts Pensionsforsikring.

**Strøby Sogns Sygeplejeforening** (Præstø Amt) søger straks eller efter Aftale en fuldt uddannet Sygeplejerske. Begyndelsesløn 1700 Kr. + fri Bolig og 100 Kr. i Cyklegodtgørelse. Medl. af Ctf. og Pensionsforsikringen. Ansøgning med anbefalinger sendes til Formanden Smed Jens Chr. Rasmussen, Strøby pr. Strøby.

**Søllested og Skovlænge-Gurreby Sygeplejeforening** (Maribo Amt). En uddannet Sygeplejerske søges til 1. April eller Maj. Løn 1500 Kr. aarlig. Desuden fri Bolig med Kost, Varme og Lys, fri Vadsk, fri Læge og Medicin, fri Cykle. Md. af Ctf. Henvendelse til Førstelærer L. Hansen, Søllested.

### Vikarassistent

søges til Privatklinik 1. April. 100 Kr. pr. Md. + frit Ophold. S. Møller, Chr. d. IX. Gade 10<sup>2</sup>.

### Bestyrerinde søges

til **Fødselsdagsgavens Reconvalescenthjem i Holte**. Stillingen skal tiltrædes 1. April eller 1. Maj. Hjemmet er aabent 1. Maj til 1. November. 18 Reconvalescenter. Løn 1500 Kr. Ingen Pension. Ansøgninger med anbefalinger og Foto sendes til Fødselsdagsgavens Kontor, Olfert Fischersgade 6<sup>1</sup>.

Ved **Dansk Røde Kors'** Sygeplejebureau kan antages nogle statsautoriserede Sygeplejersker i Alderen mellem 24—32 Aar paa alm. Betingelser som Privatsygeplejerske. (Udd. alle Specialafd.). Nærmere Oplysninger ved Henvendelse til Bureauet, Puggaardsgade 2 Mezz., V. C. 787.

### Aarhus Kommunehospital.

2 Assistentstillinger er ledige henholdsvis til 1. Maj og 1. Juni. Grundløn 1800 Kr. Tillæg 772 + Tjenestedragt og Kostpenge i Ferien samt Pensionsret. Fradrag 1100 Kr. Tillige vil nogle Underassistenter kunne ansættes til 1. Maj. Løn som ovenstaaende, ingen Pensionsret.

Ansøgninger stiles til Udvalget for de kommunale Hospitaler og indsendes til Forstanderinden senest 20. Marts.

Mindre, møbleret Værelse, 28 Kr., til Leje hos enlig Dame, Rosenvængets Allé, sikrest 14—16. Øbro 6406.

## Kvinde, bevar din Ungdom

Dyrk I. P. Müllers berømte Sundhedsgymnastik som giver Sundhed, Livskraft, Skønhed og Ynde.

### Lilian Cilander

Gymnastikdirektør

Frederiksberg Svømmehal, K. B. Hallen.  
Telf. Goth. 80 95

## Hjem og Bo

H. C. Ørstedesvej 70. Tlf. Nora 5821 y.

Alt i Boligmontering og moderne Møbler

Sygeplejersker  
sædvanlig Rabat

## Bandagist N. DITLEV

Etablisement og Klinik for alle Arter kunstige Lemmer og Bandager. - Aluminlumsindlæg for Platfode. - Anbefalet af Læger og Invalidforsikringsrådet.

VESTERGADE 32 - RANDERS

Telefon 1189.

**GL. SKOVRIDERGAARD,**  
Kuranstalt for fysisk og diætetiak Behandling. Ligger ved de store Skove omkring Silkeborgsøerne. Aabent hele Aaret. Medicinske Sygdomme. Rekonvalescens Bade. Massage. Elektroterapi. Diatermi. Pinsenlys. Diæt.

Tlf. Silkeborg 514 og 515. Prospekt tilsendes.

Overlæge: V. STARCKE. Tlf. 156.

Kons.: Vestergade 2. Kl. 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—3.

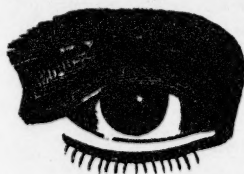
### Blomsterforretningen

## „NØRREHUS“

Betty Bengtson. Sv. Hansen.

Sygeplejersker 10 pCt. Rabat.

Nørrefarimagsgade 74, K. Telefon 12 628



D. A. Paludan  
**OPTIK**

Clemensbro  
Aarhus Tlf. 944

## De skønneste Sager

til at hygge Deres Hjem med —  
er fra

Th. Foskjær, Gl. Kongevej 148

Eva 2116. Eva 2111.

Bovirke *Vilkaar*  
*Møbler og efter Ønske*  
Falkoneralle 46

# American Express Rejsebureau

Vimmelskiftet 47

Telefon Central 9233

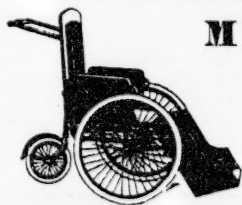
udsteder Jernbane-, Dampskibs- og Luftfartsbilletter  
til Originalpriser, reserverer Hotelværelser og ordner  
hele Deres Rejsearrangement. — Benyt American  
Express Rejsechecks, der beskytter Deres Rejsepenge  
mod Tab og Tyveri; udstedes i Pund Sterling og  
Dollars samt i Turist-Mark, -Lire og -Pengø.

**Al Slags fremmed Mønt sælges og købes.**

*Giv Deres Børn det bedste —*

**LAUTRUPGAARDS Børnemælk**

*Enigheden* Telf. 2146



## MEYLAND SYGEVOGNE

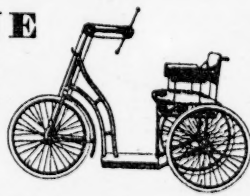
Salg eller Leje med Forkøbsret

Transportvogne til Hospitaler

Forlang Katalog.

**V. MEYLAND-SMITH**

Classensgade 45. Øbro 890



ASSURANCE-COMPAGNIET  
**BALTICA**  
Bredgade 42 - Cent. 4058  
Afdelingskontorer overalt i Danmark

*-der har jeg  
forsikret*



FR. BAGGES KØL HOFBØDTRYKKERI  
KØBENHAVN